

費郵加另埠外元一月每加照月閱元拾費報年全占伍張每沽零

# 南洋新報

## THE UNION TIMES

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "THE UNION TIMES" PRESS LTD.  
76 CROSS STREET, SINGAPORE.

(號四廿百三千一第紙聞新)

日一初月五戌庚次歲年二就宣  
二拜禮號七月六年十一百九千一歷西

○本報新開張以來... 諸君如欲購用者請即移玉購取  
此佈  
宣統元年十月初八

新到石版石  
啓者本報由歐洲辦到黃色石版及藍灰色石版石發售諸君光顧請移玉步此佈  
宣統元年拾月拾五日 南洋總匯新報啓

The Oriental & Occidental Medical Company.  
2, WEST 122nd STREET, NEW YORK N.Y. U.S.A.  
夫死然忽病心得人此  
此藥係由名醫所製... 凡患此症者服之立見奇效

醉石軒精刻圖章  
啓者本軒在星架坡大馬路... 專營精刻圖章... 凡有欲購者請至本軒面議

萬應甘露油  
萬應甘露茶  
萬應甘露膏  
怡盛號金銀酒兌舖  
宣統元年十月初十日

THE BRITISH DISPENSARY  
CHEMISTS AND OPTICIANS  
售出料藥及鏡眼  
凡有欲購者請至本藥房面議

黃墨林老舖圖章  
啓者本舖在星架坡大馬路... 專營精刻圖章... 凡有欲購者請至本舖面議

新書續到  
啓者本報現由星架坡大馬路... 專營新書... 凡有欲購者請至本報面議

華大藥房有限公司新張廣告  
啓者本藥房在星架坡大馬路... 專營各種藥品... 凡有欲購者請至本藥房面議

本藥房廣告  
啓者本藥房在星架坡大馬路... 專營各種藥品... 凡有欲購者請至本藥房面議

宣統二年四月廿四日  
星架坡大馬路華濟大藥房謹啟



第二版	論說	上諭	雲南彙錄
	選譯西電		
第三版	京省	本坡	州府
第四版	粵丹		
第五版	廣東	福建	
第六版	海外要聞	談叢	小說

# 收盤廣告

啟者中街門牌一百零一號坤豐棧繩索生理今決意收盤所有欠主  
街外各貨貼均請於兩禮拜內列單到南洋總匯新報內與梅春浦核  
對明白方能作准如遲不到乃是自誤至各號所欠坤豐棧之賬項必  
須有梅春浦簽名方可照交特字聲明

宣統二年四月十七日

代理人梅春浦謹啟

○廿八日 本日召見軍機奉 旨鄭傳部左侍郎汪大燮著充出使日本國大臣欽此 上諭汪大燮現在出使鄭傳部左侍郎著李鴻藻署理欽此監國攝政王鈞章軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖那桐吳郁生

論

敬告廣東諮議局開臨時會

敬告廣東諮議局開臨時會 (續) (六八)

至於路事一問題。其路事之繁瑣。與路政之艱難。諸君子應莫不洞悉。亦無俟記者之贅述。所欲研究者。則路事之過去與現在是也。

要電彙錄

○京電云海軍大臣因經費支絀決議借債籌辦○又電云陸務大臣  
命擬建廷議官估價需銀六百萬○又電云此次湖南亂事外人損失  
財物約值百萬○又電云慶王遣撫員子謂外郎貨書陳教習早日銷  
假辦理松花江交涉案○又電云日本親光應諸人已到京○又電云  
農工商部派關章寶奏各省勸業道政職○又電云軍部大臣勒  
飭財部賞加王爵○又電云政府電致南洋勸業會審查總長楊士琦  
順查沿江民食及商務情形○又電云袁督昨電致京友報謂如清粵  
不能實行禁賭決意撤退○又電云度支部定議紙幣貳兩大清銀行  
獨出票概禁絕○又電云憲政館通電各省一律停止彩票○又電云  
趙邵帥洩漏軍事案供詞牽涉多人當事概不株連○又電云汪大燮  
擬辭日本使命○又電云奉天諭湖南亂事着鄂督瑞澂湖南撫楊文鼎  
相機速辦用彌後患○又電云李經楚謂鄒部左承榮士治補鄒部右  
承祖繼而補鄒部左參議陳設補鄒部右參議○又電云前署總稅  
務司是式嶺定期二十日回國

選譯西電

○德京六月三號來電 近日明乳價大跌最近之白明乳每噸祇值  
約令四鎊七先令五便士云  
○德京六月四號來電 白明乳每噸價又跌至八鎊令十一便士云  
○又電云 中國親王(殿)在德京時曾坐車往飛船墩空飛望云  
○又電云 維廉受毒之手已全愈現已重動照常  
○德京六月四號來電 法國馬兵隊在老尼高地方與阿伯利(地  
名)之強賊遇混戰多時強賊死傷甚衆法兵亦有小損  
○更正附錄 昨日西電德國大詩家支歌士烏乎於本日逝世  
(誤用月字)

勸募潮屬旱災賑捐啓

收發者昨接汕頭商務總會電函內開吾潮各屬自式月至今雨澤愆期天氣酷熱農田墾裂難以收穫幸苗間有旁通溝潤之田雖竭力耘然旱象已成亦日漸枯槁米價貴貴民不聊生潮省忍饑喪義壯者面而行劫人心騷動事變不可終日救會爲大局起見急開特別會集議不置籌捐籌借幸底下擬擬以汕頭爲全潮總機關准各屬平糶分籌備不價來汕總局領米以示普及惟範圍既廣爲日方長汕頭一方面勢難肩絀重任想諸公獨身海外亟念故鄉聞之當亦同深抱病而用救濟陳君克專函飛告尙希貴會俯念同胞窘急特濟孔殷即集議迅籌鉅款源源接濟以活全潮潮紳等因當經本會開會集議以此大潮屬若旱田闕耕極饑極慘人心洶洶大尉岌岌平糶一舉爲之務之急惟潮屬地方至闊內地籌措艱難非借助外洋積資挹入有及至誠恐一舉而兩失同人倡捐的款員捐募並行勸募所望

第一次本會各員到會倡捐潮屬旱災賑款名號列呈公鑑

廖正興翁 藍金昇翁 元發棧寶號 陳常記寶號 陳生利寶號  
萬成順寶號 以上各倡捐銀五百大員 萬豐號劉朋青翁 張霞  
生翁 陳德潤翁 長源寶號 以上各倡捐銀三百大員 王邦傑  
翁 成發調莊 以上各倡捐銀二百大元 張壽慶翁 林維芳翁  
陳甲庚翁 以上各倡捐銀一百二十元 張扶來翁倡捐銀一百元  
聯慶寶號 謝有祥翁 以上各倡捐銀五十大員 薛武院翁  
恒裕成號 以上各倡捐銀三十大員

請看緊要之告白

附近章豐林巴里章綱徽名下之產業其地方道路于丙六月七號即華五月初一日一日內由早六點鐘起至晚六點止所有車馬行人均不得在此來往

宣統二年四月二十四日

王

請試雙妹啞花露水

花露水之製自歐西流傳中國喜用之者既衆則利益之深慮盛衰之有既兼利權之欣豈可不思慮哉之策然製之未諳其法則徒費效鑒適本主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香園且耀以中國龍旗表以雙珠時為號同胞其歡迎乎請認斯牌無魚目混珠也



香餅每匣四角正  
二號每匣二角半  
三號每匣一角半  
四號每匣一角正

雙妹牌各種菓子露



大樽價銀四角  
小樽價銀二角半

岩井牙科醫生

廖者大日本牙科專門學堂修業於牙科能脫牙不痛痛牙立愈至於  
鑲牙接牙補牙用金用銀用樹尼用連橋法或金冠法無不若手純熟  
五因初到是坡業始創四年想將各款費價大爲拆減使窮者亦能就

用人宜慎

啓者吉隆坡恒昌號陳德源茲因舊伴朱立山自光緒二十四年間在敝店辦事至今已歷有年其名下亦得有花紅一分五厘去歲九月因事暫回唐聲明本年正月即行還號照舊辦事敝亦無不知請至於前月其弟立山經已到叻即入讓路店茂興利號辦事弟聞之實深詫異而弟國人言未敢遽信特於本月十三日親自出叻觀探果然所傳不虛然今立山與人敝店以弟之體待亦非不周去年問家亦非辭事且到家後復無隻字音訊除極極薄酒中尚支過數號銀二百二十五元而乃未聞辭事之言遽行辭任他人事揆之公理大相背謬第即託李成美兄向渠問明其故彼尚敢以世最無味之語答之似此行爲實屬商界中則人之大弊竊然而在彼既不顧任於弟弟亦無事強求所有支過一因銀項有日當應推討今先將其名下已得恒昌號花紅一分五厘自去年九月十一日即立山回唐之日全行注銷嗣後朱立山有與街前及叻坡諸寶號來往除舊等自向立山是問與敝號無涉即敝號生理盈虧亦與立山無干此此聲明免生後論此佈

光緒二十四年四月廿一日 吉隆坡恒昌號陳德源啓



是窮其本每多此一石否耶  
拜神無益 馬車街門牌 廿九號西醫羅內 一室之屋全裝六句  
鐘該屋樓下賣某婦因拜神笑燒猪魚蟹鷄及大油一罐一時火起因

張牛	張祥雲	何悠華	張錫光	廖發震	饒國詮	一世
張有炬	劉益龍	楊懋放	黃謀堂			
張鳳翹	楊存福	胡昆	楊振羣	張兆彭	一	

一種植物三種(包豐、忍、瓜各一種)種法冊二本分爲二種(咖啡、忍、瓜及各植物如何種法)亞札四種(係爲肥料類)以上計日五十二種

本號各處應不致誤特此奉告  
星架坡中街廣恒號廣祥生全啓  
四月廿七日

10



淮鹽改章議畧

人咸知公司團體之結聯而不知其事務之有錢索猶人身精神之乎脉路也公司云者亦為各商之一通法而已請求至於極處人無其賢不肖皆使能守法而不能壞法可以行一時即可行百世而法乃通未有參差不得名實不副可以為通法者茲姑就管窺所見條約畧言之

一、總行皆宜立聯公司也總務素稱利藪利之所入必趨之目前之總務實壞於各商夥之喧賓奪主乎惟私利是爭公利因多種利之失敗惟歷年加設加捐攤派報効公家所取於鹽者不為不厚茲改設公司自應先償舊商所有舊商引票令一律繳股票此項股票應由部預知有不敷再招新商之股其舊商無力自者須另明公司由招商股代辦或由公司酌給租價或三年五年為限限滿後依然無力自辦應停給租價更立新商之名再按股分給其股本就交由公司辦鹽獲利按年將提去開支分紅除按股分均攤派洋費盡歸除利應增並此項總務公司應預為聲明

二、辦事員辦事不勝浮脫必須官為主持查八九年辦淮南之精茶新辦海關等設法合本公收之店並由運司派委專員駐場督收舊官商辦署已派公司之總各處應每場設一場商公司以場員為公司總理由商公舉素行有聲望公正紳商為之總董於十二城設運鹽公司司理機原設之總會辦為總副理各原設商公司分銷口設公司支店各食岸亦如之總理皆當由運司派員任之主事則各商公舉總理執行政事監督事務之權總董用人並撥給出入之權公司司理自理以下均宜久任不宜無故迭移換換主准之官實則使老嫗折盡無大用員公司改改此缺尤屬不可不防擬其章程之議移置總會任以副理或提調或司理較名實相副

三、鹽運司必須變通改設為執照並按鹽額不敷者改至兩亦既至全經海商收稅其運鹽運岸以十餘兩因顧照與鹽論以為官鹽運到執照約有兩種甲乙丙丁

甲為海商公司運鹽執照限有公司於鹽運至時給船戶收稅每船一隻給照一張於照內填註鹽包數目船戶姓名係何鹽運至何處或轉運岸分別註明年月日仍照舊章實行鹽額不得照難抵稅俟由船戶按照交鹽交稅後即將執照繳回該公司就地批銷有案案繳乙為運商公司運鹽執照亦如海商公司辦法無論院內相單均抵抵運交鹽後就地繳照

丙為海商公司運鹽執照準準運鹽十分舖口岸支店之用譬如甲乙種辦法

為岸商公司運鹽執照此項執照各食岸各分銷口岸應一律通用無論鹽數多寡船裝車載以及貨負肩挑販戶之或大或小每販鹽一次必須按戶給照一張以憑銷售惟至公司買鹽之戶須註明販至何處應照凡第一次者尤須報明均由公司於照內註明販名鹽數酌應年月日並第幾次自第二次至公司買鹽起至販不論何人須將照一次執照繳銷始准買第二次其每一大買鹽所領照數雖不必拘然祇准在該岸引地以內又必須按路之遠近約日之多寡定一眼期照限之照祇能坐銷不得憑以行運用杜以官運私以私買官之弊至費及證領價費立案而後准行此可以照為案證查推權如果販戶買執照必須繳銷

總之有照有鹽為官有鹽無照為私祇須驗照官鹽不得留難而私鹽可通逃事屬簡便易行各執照均應由部預發空白轉由運司分發公司隨時填用至各公司填用存根與所收批銷執照均應按月或季或半年收報以憑核奪外開各履歷司簡明而去煩冗且嗣後之

(未完)

吳惠亭鑲牙認真減價

星嘉坡嘉里街門牌七十四號  
宣統元年九月廿八日

發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商翁如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

英一千九百零九年十二月初三  
 華己酉十一月十五號

星架坡惟一代理慕娘有限公司謹啓

僕之小女年甫十歲偶患風痰之  
症纏綿數天遍延醫藥俱不見效  
垂危且夕斯時舉室張皇束手無  
策幸得興隆漢邱警泉兄荐豈寓

新到各種寄售菓露

街口華濟藥房何香南先生爲小女診視果然藥到回春功效神速立即轉危爲安僕深感救活小女之恩愧無以報謹誌數言俾世之爲父母者查育子女者即須問津焉

己亥年 六月初一日 行功劉登發 和興昌局 謝安漢啓







新嘉坡山仔頂門牌五拾八號電話九百七拾一號

中華四海通銀行有限公司 謹啟

揭積聚滙兌保險

啟者本銀行實備資本銀貳百萬元先充本銀一百萬元預充本銀一百萬元已酉年溢利銀一十二萬二千元共二百一十二萬二千元除派已酉年股友老本息一十萬元實存本銀二百萬零二萬二千元正



飛艇

造飛船人

石叻鹿能

外國多聰明奇特之士這更有甚  
或向人之於腦若何而智曰宜  
腦汁以餉中西  
學士大夫

之

腦

智

中法藥房分局

大馬路

新街

相宜

學士

大夫

明死般專家皆由腦智過人之故  
 補養腦筋故艾羅醫生製艾羅補  
 腦汁每大瓶洋式元每打三十元小瓶一元二角  
 半每打十二元  
 總發行  
 所任上海三馬路中  
 陸豐藥房  
 腦力補豆智慧  
 自多  
 腦補腦汁其聰明奇功可辨  
 五券

新發明  
紅血輪補藥

人身所賴以生者氣血也氣血充虧運行合度則身體強健氣血虧損  
齊衡不調則疾病叢生是氣與血不可但有缺點者也查中醫論氣不  
論脈西醫論脈不論氣二者殊殊其理一也何以言之中醫論氣指  
功而言西醫論脈指部位而言是以名稱雖不同其實一也近數十年  
東西各國製出補血補脈之品幾如恒河沙數其間有用鐵燐宜於西  
歐而不宜於中土者有偏重燥熱合乎寒帶人種而難合乎華人者氣  
體者有初服之功效不著不久反溢流弊者有藥初到互相爭勝不數  
月而絕無過問者此何以故一言以蔽之曰不合華人體質耳本醫士  
二十餘年詳考華人體質以主男女起居飲食各項細故凡關乎人身  
血衛各部要端無不悉心試驗詳加考察頗有心得且已驗得華人體  
質之弱疾病之多半由種種衛生程度不及以致血分養生保守強健  
之力無從改良大半由父母遺傳血輪不足故也夫氣者血之前血足  
氣亦足而血氣自衰此自然之理也苟血脈虛損血輪不足臟腑氣機



圖地籍書英華照其鄰

KWONG KI CHIU.  
BOOKS DICTIONARY AND MAP.  
SOLE & INTS.  
FONG NU A SANG.  
No. 38 South Bridge Road, Singapore.  
AND  
MEE NUM CHAN.  
Penang.

宣統二年元月初五日

英華字典集成  
英華初集  
英華二集  
英華三集  
英華四集  
英華五集  
英華六集  
英華七集  
英華八集  
英華九集  
英華十集  
英華十一集  
英華十二集  
英華十三集  
英華十四集  
英華十五集  
英華十六集  
英華十七集  
英華十八集  
英華十九集  
英華二十集

宣統二年元月初五日  
安樂水房上等鮮花香水  
南洋代理處  
檳榔嶼  
安樂水房



安樂水房上等鮮花香水  
本水房因利便外洋民生起見特製此香水其味芬芳且能驅除蚊蟲非尋常製造無以與外利本水房之設即持此為不二之目故自開辦以來即蒙力諸求製造近所製香水含花露水黃玫瑰水等奇花異卉

地彌爾得山



此山得爾彌地藥丸為治淋濁之聖藥凡患此症者服之無不立見功效且能驅除毒氣不傷身體誠為治淋之良藥也  
此藥丸係由名醫精製而成其味甘美不苦不澀男女老幼皆可服用  
每瓶售價銀一元五角  
每打十五元

Ri-aud & Chapoteaut  
VIAL  
PARIS



告廣房藥大興中坡架星



開胃補血藥酒  
此藥酒係由名醫精製而成其味甘美不苦不澀男女老幼皆可服用  
每瓶售價銀一元五角  
每打十五元



此牛肉汁為補身最良之品  
每瓶售價銀一元五角  
每打十五元

歐西藥料大帮發行

(價最相宜)

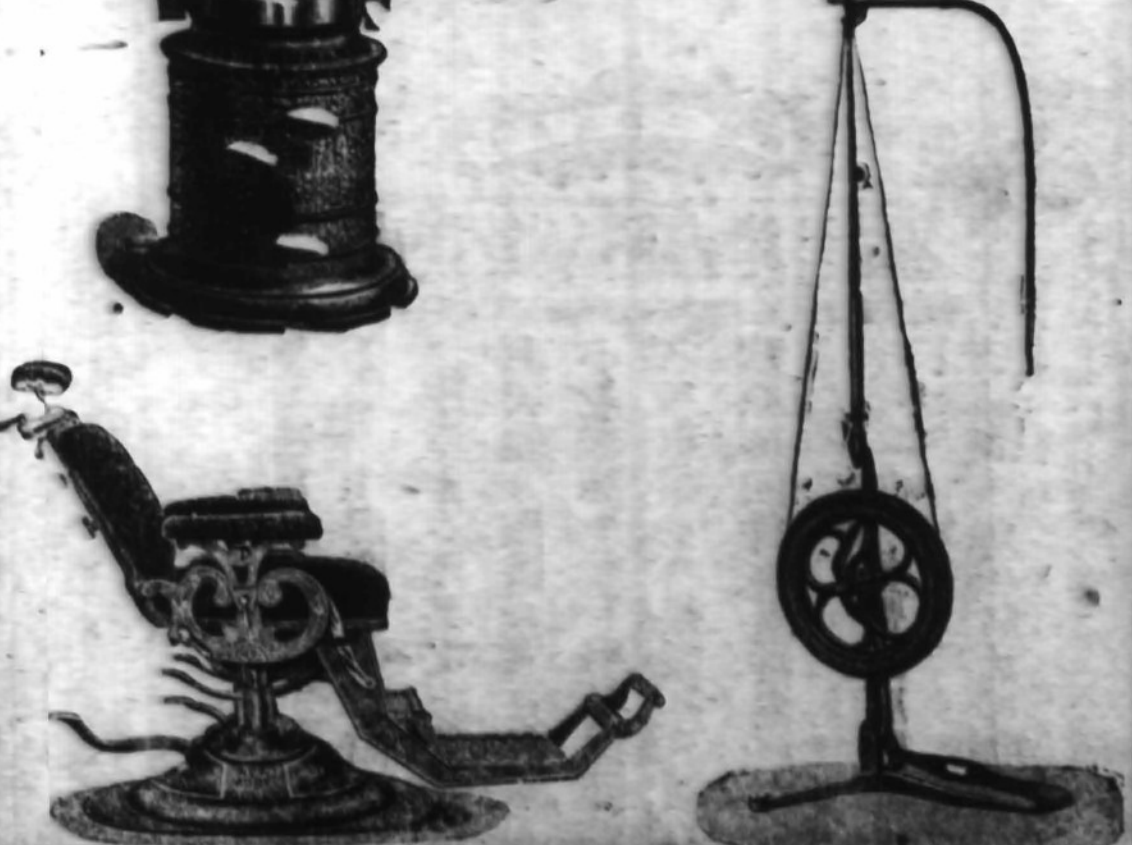
此藥料係由名醫精製而成其味甘美不苦不澀男女老幼皆可服用  
每瓶售價銀一元五角  
每打十五元

蘇彬廷畫相傳習所招生廣告

今者環球以商戰立國日趨富強此吾人所共悉也然則吾人亦應以商戰立國為第一要義而後能與各國並駕齊驅也  
蘇彬廷先生精研畫相之術其法精妙非尋常可比凡欲學此術者請向蘇先生報名  
宣統二年元月初五日

振昌鑲牙

本號專辦上等牙料  
鑲牙材料  
牙料各貨  
價目相宜  
外埠光顧  
寄無誤  
國牙科  
南洋總代理人  
星架坡漆木街二  
十五號  
振昌號啓



頭品頂戴  
廣東水師提督軍門果勇巴圖魯  
李準頓首

老年生子又發橫財

明如鏡先生相命精微余何師伯自滿春園生最收錢之機自量年運無兒兩子往來先生相命余晚年生子後得橫財助余續娶是至戊申一老母生庚子二月廿二日申時生一男名曰子明現年四歲其子名曰子明現年四歲其子名曰子明現年四歲

洋紙再到

本報前由歐洲所辦到各款時表及美華筆硯紙多已沽罄現再由歐洲寄來大等紅玫瑰時表計開  
一十八磅二十四磅二十八磅四十四磅  
一十二磅一十四磅一十八磅二十四磅  
二十八磅三十磅三十二磅三十四磅  
三十六磅四十二磅四十四磅  
其餘各款紙張名式太多不能盡錄如欲光顧者請向本報接洽  
宣統二年四月十九日  
南洋總匯報啓